



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八二年九月廿五日

星期六

目錄

政府擴展託兒所服務	第一頁
保安司談懲教署職責	第二頁
英首相明日抵港	第三頁
屯門少年警訊植樹日	第四頁
青龍頭大欖角一段公路開放	第五頁
青山廈村射擊練習時間	第六頁
歐志平奉委為機電工程署長	第六頁
高士威道和黃埔街交通措施	第六頁
環境保護重大進展	第七頁
沙田文藝雙週海報設計	第八頁

政府推行新措施
擴展託兒所服務

社會福利署署長程尙文表示，學前服務繳費資助計劃為擴展本港託兒所服務的一項新措施。

程氏今日主持港九街坊婦女會孫方中幼兒園開幕典禮時，發表上述意見。該幼兒園位於沙田穗禾苑。

他強調，新計劃不但使需要幼兒服務的低入息家庭繼續和以前一樣接受服務，同時，政府資助的範圍更擴展到中下入息的家庭。

他說：「這項新計劃，不僅確保最需要援助的家庭仍可獲得充份資助，而且也照顧到其他家庭的需要。」

程氏說，今天開幕的幼兒園，是在「居者有其屋」的屋邨內開辦的第一間，這是個可喜的進展。

他說：「在繼續改善本港幼兒服務的過程中，此舉可算是一個重要里程碑。」同時，他亦希望更多志願機構能主動響應，開辦同類的非牟利幼兒中心。

他表示該署會全力協助這些志願機構，向他們提供建設費用撥款，發還已繳交的租金和差餉。

程氏得悉該會將於本年底在沙田美林邨開設另一間託兒所，感到非常欣慰。

他說：「如果其他機構都效法這個好榜樣，本人相信擴展託兒所服務的計劃定能很快實現。」

1

1

1

1

編輯注意：社會福利署署長程尙文今日在港九街坊婦女會孫方中幼兒園開幕禮上致詞中，英文全文，分放政府新聞處稿箱備取。

保安司論述懲教署職責繁重

保安司戴宏志今日（星期六）說，懲教署爲社會肩負起一項十分艱巨，但比較上鮮爲人知的工作。

保安司今晨在赤柱懲教署職員訓練學院舉行的學員結業閱操典禮上致詞說，事實上，很多時候，懲教署的工作只有在有問題發生時方才引人注意，而這種情形亦不多見。

參加結業會操者計有二十八名督導員和一百一十四名助理督導員。他們在該院完成了六個月的基本訓練。

保安司指出，目前由懲教署職員管理機構內之總人數約爲一萬一千人，這個龐大的數目乃因該署同時需要管理越南難民禁閉式中心。

他說，同時，目前在監獄、收押所及其他機構內的犯人數目亦高達七千六百人，使到對懲教署職員人手及容額方面，有嚴重的需求。

他又指出，長刑期犯人續有增加，由一九七三年的四一四人增至目前的一千零二十人。因此，犯人總數中約有百分之二十刑期是六年或以上。

戴氏讚揚該署轄下勞役中心實施的懲教程序在改造青少年罪犯方面成功率高，並且希望法庭能更多利用這些中心，特別係用作改造廿一至廿五歲的年青成年犯人。

他說，該等中心內經嚴格選擇的程序，通過有秩序、有規律及嚴格的時間表，在短短的幾個月內能令受羈留者的行爲模式得到改造。

他同時對監獄工業予以很高的評價。今年，監獄工業的生產總值高達五千七百萬元。

最後，戴氏對結業學員說，他們現已加入一個責任繁重，在各地都享有良好聲譽的部門。

戴氏檢閱會操隊伍，並頒授銀笛獎予受訓期間成績最優異的男學員吳健安及女學員洗佩華。兩人均為助理督導員。

: : : : : : : :

編輯注意：保安司戴宏志今（星期六）日為懲教署主持學員結業典禮時演辭全文及新聞圖片，今日放於政府新聞處稿箱備取。

英首相明日抵港

英首相戴卓爾夫人及戴卓爾先生定於明日（星期日）下午約二時四十五分乘坐皇家空軍V C 十式機經廣州飛抵本港。

港督尤德爵士伉儷將在機場迎迓。港督隨後為英首相和戴卓爾先生介紹他的副官高禮智、布政司夏鼎基爵士、英軍司令卓保邦少將、行政局首席非官守議員鍾士元爵士、立法局首席非官守議員羅保、駐港外交代表團署理團長奧地利總領事伯來素、首席英聯邦國家專員紐西蘭專員麥霖及新華社第一社長王匡。

: : : : : : : :

編輯注意：

拍攝英首相抵港新聞圖片的攝影記者及電視攝影員應至遲於下午一時二十分在機場大廈地下記者室集合。

新聞界代表除攜備香港身份證或護照外，還應帶備由他們所屬的報社或電視台發出的職員證，以資證明。

由於給予新聞界的地方有限，每間報社只可派出一位攝影記者，而海外及本地電視台的攝影隊，人數不可超過三人。

屯門少年警訊植樹日

五十多名青少年將最近學習得來的園藝知識付諸實踐，今日（星期六）在屯門親手種植多株常綠喬木，以協助美化新市鎮區內環境。

該群熱心公益的青少年是屯門少年警訊的會員，他們曾參加一項由新界市政署在本年七月間舉行的園藝班，課程全部八講，已於最近結業。

為慶祝園藝班圓滿結束，屯門警察分局與新界市政署特於今日在屯門大興邨大興警察派出所後面空地，舉行屯門第一期園藝班結業典禮暨屯門少年警訊植樹日。

新界市政署北部助理署長梁寶榮在主持儀式時表示，該署舉辦園藝班之目的，最主要的是增加青少年對園藝的知識，從而加強對種植花草樹木的興趣，培養美化居室、愛護周圍環境的高尚情操。

梁氏指出，學員參加這個園藝班，需要一連上課八星期，每週上課一次。課程除了學習種植各種室內室外植物外，並且學習欣賞各類植物如蘭花、灌木、盆栽及盆景等。此外，實地種植亦是課程重要的一環，學員需要親自動手在室外種植。在新界市政署園藝專家的指導下，將一塊荒蕪的空地，變成一幅美麗花園。

他並希望各位學員以後更能積極參與美化環境的工作，將所學得的知識，使家人及鄰居受惠，並且將美化環境，愛護植物的訊息傳開去，使清潔香港運動的美化工作得到成功，而屯門的居住環境亦變得更為美好。

梁寶榮說，今日的典禮並非表示一個課程的結束，而是代表一連串工作的開始。他透露新界市政署將會繼續舉辦多個園藝班，其中一個已定於十月中旬在屯門區展開，屆時六十位公益少年團的團員將可接受訓練。

梁氏其後更頒贈證書予園藝班之成員，以表揚他們在植樹方面所得的成績。稍後該群學員更在三百名屯門少年警訊會員的協助下，在空地各處分別遍植三十多株血桐及木棉樹，為該處光禿之環境增添姿采。

參加今日的植樹工作者尚有新界鄉議局主席劉皇發、屯門警察分局局長許仕、屯門副理民官許智威以及總房屋事務經理（西區）莫耀光等。

屯門公路第二條行車道

青龍頭大欖角一段開放

運輸署宣佈，由星期二（九月二十八日）上午五時三十分起，屯門公路介乎青龍頭與大欖角之第二條行車道，將開放予西行車輛使用。

為準備該段車路通車事宜，屯門公路介乎深井與小欖之一段將於星期一（廿七日）及星期二（廿八日），每天晚上九時至翌晨五時三十分，暫禁車輛使用。車輛可在小欖及深井交匯處改行青山公路。

運輸署提醒駕車人士，屯門公路的時速限制為每小時四十哩。

青山廈村練靶區
下週有射擊練習

青山廈村練靶區於本月廿八日（星期二）至三十日（星期四）均有射擊練習，各界人士必須留意附近懸出的示警紅旗，並且切勿進入區內以免發生危險。

三日的射擊練習均由上午八時開始。星期二（廿八日）和星期三（廿九日）的射擊練習將進行至晚上十一時。星期四（三十日）則進行至下午四時三十分。

歐志平奉委機電工程署署長

英聯邦及外交事務部大臣已委任歐志平為機電工程署署長，主管新成立的機電工程署。

歐志平現年五十三歲。他在一九六〇年加入香港政府服務，在當時的工務司署任電機工程師。

他投身電器及機械工程服務迄今。在新任命之前，他是電器及機械工程處處長，負責管理前電器及機械工程處。

高士威道和黃埔街交通措施

銅鑼灣介乎興發街與摩頓台之一段高士威道西行路面，將於星期一（九月廿七日）晚上十時起，至星期五（十月一日）上午六時止，暫禁車輛使用，方便有關大坑道天橋的建築工程在其中進行。

該段路面亦將於十月二日（星期六）晚上十時起至十月十一日（星期一）上午六時止，暫禁車輛行駛。

運輸署發言人說，在上述兩度封閉道路期間，西行車輛須改經銅鑼灣道及摩頓壘。

九龍紅磡方面，介乎實其利街與必嘉街之一段黃埔街，將於明日（星期日）上午十時起，由雙程改為單程南行，以改善附近的交通流。

環境保護重大進展

環境保護處處長聶德博士今日（星期六）說，政府現正擴大部份的環境保護工作，致力於評估污染物的新主要來源潛在地點。

聶德博士在出席中文大學一個題為「中國及香港之發展與環境管理」研討會上發言時表示，對污染物的新主要來源的地點作初步挑選，經常是促使該等污染物成功地融會於環境中的一項主要步驟。

他繼續說：「令人鼓舞的是，公營及私營的重大工程，越漸趨向於在發展初期即預先與環境保護處接洽，確使保護環境的因素自始起即併入考慮。」

聶德博士又說：「透過這個程序，環境保護處已做了許多工作，避免影響深遠及難以控制的環境問題在未來形成。」

聶德博士列舉有關在踏石角發電廠進行的測量工作，吐露港及將軍澳新市鎮的發展及處理新界區每天日益增加的大量廢料的計劃，作為他論點的例證。

在這方面，環境保護處已展開多項龐大的對水質、空氣、噪音、廢料生產及循環再用的環境監察計劃。

但是，聶德博士指出祇是監察污染程度和環境破壞情況，未算合乎理想。

他強調說：「雖然這件工作是必須的，我們定要還能預測發展計劃對環境的長遠影響。」

聶德博士說：「由於需要對這類影響作出預測，使到香港去發展世界上最大及最精密的物理和數學模式，而新的模式亦在發展中以配合新的計劃。」

他總結說：「透過這些模式的運用和由我們的監察計劃所提供的資料，我們對於防護香港以免遭受污染的浩劫，處於有利的地位。雖然，在世界上其他地方污染的災禍往往隨主要的發展而來。」

沙田文藝雙週海報設計

參加比賽作品水平甚高

由沙田區議會和政府新聞處代表組成的沙田文藝雙週海報設計評選團，對是次參賽作品的水平，大為讚賞。

沙田文藝雙週將於十二月中舉行，屆時海報設計得獎作品和其他優勝作品將於區內各地展出。

居住於沙田沙角邨的陳樹發，獲是次海報設計比賽冠軍。

亞軍及季軍，分別由何文田的梁浩敏和油塘灣的鄭少鵬獲得。

五位優異獎得主為江錦華、阮錦威、吳奕讓、張錫堅及陳國民。

各得獎者將被邀參加十二月十八日在香港中文大學邵逸夫堂舉行之沙田文藝雙週揭幕禮，並獲頒獎品。

文藝雙週由沙田文藝協會、沙田區議會、沙田社區及青年事務處、文化事務署及音樂事務統籌處合辦，經費共七十五萬元。